

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 januari 2015

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

**betreffende de erkenning  
van de Palestijnse Staat door België**

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN MEVROUW MATZ

**Het geheel van de consideransen en het  
verzoekend gedeelte vervangen door wat volgt:**

*“De Kamer van volksvertegenwoordigers,*

*A. wijst erop dat het met de Oslo-akkoorden van 1993 ingezette vredesproces tussen Israël en de Palestijnse Autoriteit al te lang muurvast zit;*

*B. stelt vast dat door die impasse terugkerende cycli van dodelijk geweld tussen de partijen, waarbij vooral burgers worden getroffen, in stand worden gehouden;*

*C. veroordeelt ten stelligste elke terroristische aanslag, in welke vorm ook, in het bijzonder de willekeurige aanvallen tegen de burgerbevolking;*

*D. veroordeelt tevens het buitensporige geweld in Gaza door het Israëlische leger;*

*Zie:*

Doc 54 **0721/ (2014/2015):**

001: Voorstel van resolutie van de heren Vuye, Luykx en Ducarme, mevrouw Jadin, de heer Verherstraeten, mevrouw Claerhout, de heer Dewael, mevrouw Lijnen en de heer De Roover..

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

20 janvier 2015

**PROPOSITION DE RÉSOLUTION**

**visant à la reconnaissance  
de l'État palestinien par la Belgique**

AMENDEMENTS

N° 1 DE MME MATZ

**Remplacer l'ensemble des considérants et  
demandes comme suit:**

*“La Chambre des représentants,*

*A. considérant le blocage prolongé du processus de paix entre Israël et l'Autorité palestinienne, processus de paix initié par les Accords d'Oslo de 1993;*

*B. constatant que ce blocage entretient des cycles récurrents de violence meurtrière entre les parties, dont les premières victimes sont principalement des civils;*

*C. condamnant avec la plus grande fermeté toute forme d'attentat terroriste et en particulier les attaques indiscriminées contre des civils;*

*D. condamnant également l'usage disproportionné de la force à Gaza par l'armée israélienne;*

*Voir:*

Doc 54 **0721/ (2014/2015):**

001: Proposition de résolution de MM. Vuye, Luykx et Ducarme, Mme Jadin, M. Verherstraeten, Mme Claerhout, M. Dewael, Mme Lijnen et M. De Roover..

1227

*E. erkent dat Israël het legitiem recht heeft zich te verdedigen en zijn veiligheid te waarborgen, maar veroordeelt tegelijkertijd het door dat land gevoerde repressieve beleid van “collectieve bestraffing” jegens de Palestijnen;*

*F. veroordeelt dat Israël het bouwen van nederzettingen in de bezette gebieden voortzet en zelfs versnelt, vooral omdat dit de spanningen enkel doet oplopen en de hervatting van de onderhandelingen nog moeilijker maakt;*

*G. stelt vast dat een dergelijke wederzijdse erkenning tussen gelijksoortige partners logischerwijs impliceert dat de Palestijnse Autoriteit echt mag verwachten dat ze op korte termijn de status van lidstaat van de Verenigde Naties zal verkrijgen;*

*H. stelt vast dat, overeenkomstig de conclusies van de Europese Raad van 8 december 2009 over het vredesproces in het Nabije Oosten, een duurzame oplossing in die regio die vrede en stabiliteit mogelijk maakt, alleen kan worden bewerkstelligd via een snelle hervatting van de onderhandelingen om een oplossing uit te werken die is gestoeld op twee naast elkaar bestaande Staten, namelijk de Staat Israël en een onafhankelijke, democratische, aaneengesloten en levensvatbare Staat Palestina, die vreedzaam en veilig naast elkaar bestaan;*

*I. wijst erop dat de Europese Raad van 30 augustus 2014 nogmaals heeft beklemtoond dat “alleen een definitieve overeenkomst op basis van de tweestatenoplossing (...) blijvende vrede en stabiliteit [zal] brengen”;*

*J. wijst erop dat verder aandringen bij de Europese partners noodzakelijk is om de Europese Unie in staat te stellen snel een gezamenlijk standpunt in te nemen ten gunste van de officiële erkenning van de Palestijnse Staat door de EU en al haar lidstaten, met name met het oog op de indiening in januari 2015 bij de VN-Veiligheidsraad van het verzoek tot erkenning van de Palestijnse Staat;*

*K. wijst erop dat tot dusver 135 landen Palestina als onafhankelijke Staat hebben erkend, wat neerkomt op bijna 70 % van de 193 VN-lidstaten;*

*L. wijst op de in de Belgische Senaat aangenomen resolutie van 14 juli 2011 met betrekking tot de erkenning van de Palestijnse Staat;*

*M. wijst op de positieve stem die België heeft uitgebracht op 31 oktober 2011, toen de Palestijnse delegatie bij de UNESCO de status kreeg van permanent waarnemer, alsook op 29 november 2012, toen de Palestijnse*

*E. reconnaissant d'une part à Israël le droit légitime de se défendre et d'assurer sa sécurité mais condamnant d'autre part sa politique répressive de “punition collective” à l'égard des Palestiniens;*

*F. condamnant la poursuite et même l'accélération de la colonisation israélienne au sein des Territoires occupés, en particulier parce que celle-ci ne fait qu'aggraver les tensions et rendre d'autant plus difficile une reprise des pourparlers;*

*G. considérant qu'une telle reconnaissance réciproque entre partenaires de même nature implique logiquement que l'Autorité palestinienne puisse légitimement envisager d'accéder à brève échéance au statut d'État membre des Nations-Unies;*

*H. considérant que, conformément aux conclusions du Conseil européen du 8 décembre 2009 portant sur le processus de paix au Proche-Orient, seule la reprise urgente des négociations en vue de parvenir à une solution fondée sur la coexistence de deux États, avec l'État d'Israël et un État de Palestine indépendant, démocratique, d'un seul tenant et viable, coexistant dans la paix et la sécurité peut mener à une solution durable dans cette région en faveur de la paix et de la stabilité;*

*I. rappelant que le Conseil européen du 30 août 2014 a souligné à nouveau que “seul un accord définitif reposant sur une solution fondée sur la coexistence de deux États permettra d'instaurer une paix et une stabilité durables”;*

*J. rappelant qu'il est nécessaire de continuer à agir auprès des partenaires européens afin que l'Union européenne puisse rapidement présenter une position commune en faveur de la reconnaissance officielle de l'État palestinien par elle-même et par l'ensemble de ses États membres, en vue notamment du dépôt de la demande de reconnaissance de l'État de Palestine au Conseil de Sécurité de l'ONU en janvier 2015;*

*K. compte tenu de la reconnaissance de la Palestine comme un État indépendant par 135 pays à ce jour, soit près de 70 % des 193 États membres de l'ONU;*

*L. vu la résolution du Sénat de Belgique du 14 juillet 2011 relative à la reconnaissance de l'État palestinien;*

*M. vu le vote positif émis par la Belgique le 31 octobre 2011 lors de l'acquisition par la délégation palestinienne du statut de mission permanente d'observation à l'UNESCO et le*

*Autoriteit door de Algemene Vergadering van de VN werd erkend als waarnemend niet-lidstaat;*

*N. wijst op de beslissing van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties van 29 november 2012 waarbij Palestina bij 138 stemmen voor (waaronder die van België), 9 tegen en 41 onthoudingen erkend werd als waarnemend niet-lidstaat van de Verenigde Naties;*

*O. wijst op de niet-bindende motie die het Lagerhuis van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland op 13 oktober 2014 heeft aangenomen, waarin gesteld wordt dat “the Government should recognise the state of Palestine alongside the state of Israel, as a contribution to securing a negotiated two state solution”;*

*P. wijst op de niet-bindende motie die de Ierse Senaat op 22 oktober 2014 heeft aangenomen, waarin de Ierse regering wordt opgeroepen “to formally recognise the State of Palestine and do everything it can at the international level to help secure a viable two-state solution to the Israeli-Palestinian conflict”, zodat de burgers van beide landen in vrede en veiligheid kunnen leven;*

*Q. wijst op het decreet van de regering van het Koninkrijk Zweden van 30 oktober 2014 waarin de Staat Palestina officieel wordt erkend;*

*R. wijst op de resolutie van de Assemblée nationale française van 2 december 2014 “invitant le gouvernement français à reconnaître l’État de Palestine et soulignant notamment que “la solution des deux États, promue avec constance par la France et l’Union européenne, suppose la reconnaissance de l’État de Palestine aux côtés de celui d’Israël””;*

*S. wijst op de resolutie “relative à la reconnaissance officielle de l’État de Palestine par la Belgique et par l’Union européenne” die het Waals Parlement op 11 december 2014 heeft aangenomen;*

*T. wijst op de op 12 december 2014 door het Brussels Parlement aangenomen resolutie tot erkenning van de Palestijnse Staat;*

*U. wijst op de op 14 januari 2015 door het Parlement van de Franse Gemeenschap aangenomen resolutie tot erkenning van de Palestijnse Staat door België;*

*29 novembre 2012 lorsque l’Autorité palestinienne a été admise en tant qu’État observateur non membre de l’ONU par l’Assemblée générale de l’ONU;*

*N. vu la décision de l’Assemblée générale de l’ONU du 29 novembre 2012 reconnaissant la Palestine en tant qu’État observateur non-membre de l’ONU, par 138 voix pour (dont celle de la Belgique), 9 contre et 41 abstentions;*

*O. vu la motion non contraignante de la Chambre des communes du Royaume-Uni de Grande Bretagne et d’Irlande du Nord du 13 octobre 2014, affirmant que “le gouvernement devrait reconnaître l’État de Palestine au côté de l’État d’Israël au titre de contribution à l’établissement d’une solution négociée à deux États”;*

*P. vu la motion non contraignante du Sénat de l’État d’Irlande du 22 octobre 2014, demandant au gouvernement irlandais “de reconnaître officiellement l’État de Palestine et de faire tout ce qu’il peut pour aider à sécuriser une solution viable à deux États au conflit israélo-palestinien afin que les citoyens des deux pays puissent vivre dans la paix et la sécurité”;*

*Q. vu le décret du Gouvernement du Royaume de Suède du 30 octobre 2014 reconnaissant formellement l’État de Palestine;*

*R. vu la résolution de l’Assemblée nationale française du 2 décembre 2014 invitant le gouvernement français à reconnaître l’État de Palestine et soulignant notamment que “la solution des deux États, promue avec constance par la France et l’Union européenne, suppose la reconnaissance de l’État de Palestine aux côtés de celui d’Israël”;*

*S. vu la résolution adoptée par le Parlement wallon le 11 décembre 2014 relative à la reconnaissance officielle de l’État de Palestine par la Belgique et par l’Union européenne;*

*T. vu la résolution adoptée par le Parlement bruxellois le 12 décembre 2014 relative à la reconnaissance de l’État palestinien;*

*U. vu la résolution adoptée par le Parlement de la Communauté française le 14 janvier 2015 relative à la reconnaissance de l’État de Palestine par la Belgique;*

*Verzoekt de federale regering:*

1. de Staat Palestina formeel te erkennen, naast de Staat Israël;

2. die erkenning te beschouwen als een bijdrage van België om te komen tot een onderhandelde politieke oplossing tussen de partijen die steunt op het naast elkaar bestaan van twee Staten, namelijk de Staat Israël en een Palestijnse Staat, die beide onafhankelijk, democratisch en soeverein zijn, een aaneengesloten geheel vormen, levensvatbaar zijn en vreedzaam en veilig naast elkaar bestaan;

3. van die erkenning een hefboom van haar diplomatiek optreden te maken, zowel bij de twee rechtstreeks betrokken partijen als bij haar Europese en internationale partners, teneinde bij te dragen tot een definitieve, rechtvaardige en vreedzame oplossing voor het Israëlisch- Palestijnse conflict;

4. de bilaterale en multilaterale inspanningen, in samenwerking met de Europese Unie, te intensiveren om te komen tot een onderhandelde politieke oplossing tussen de partijen die berust op een tweestatenoplossing, waarbij met name niet alleen wordt gepleit voor de stopzetting van de bouw van nederzettingen, maar ook voor de onmiddellijke staking van het geweld aan beide zijden.”.

**Nr. 2 VAN DE HEER CRUSNIÈRE c.s.**

**Alle consideransen en verzoeken vervangen door wat volgt:**

*“De Kamer van volksvertegenwoordigers:*

A. gelet op resolutie 43/177 van 15 december 1988 van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties, waarin kennis wordt genomen van het uitroepen van de Palestijnse Staat door de Palestijnse Nationale Raad op 15 november 1988;

B. gelet op de verschillende resoluties van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties over de situatie in het Midden-Oosten, met inbegrip van de Palestijnse kwestie;

C. gelet op resolutie 377 van 3 november 1950 van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties, die bepaalt dat als de vijf permanente leden van de VN-Veiligheidsraad het niet eens worden en zij de

*Demande au gouvernement fédéral:*

1. de reconnaître formellement l'État de Palestine aux côtés de l'État d'Israël;

2. de considérer cette reconnaissance comme étant une contribution de la Belgique en faveur d'une solution politique négociée entre les parties et fondée sur la coexistence de deux États, à savoir l'État d'Israël et un État palestinien, indépendants, démocratiques, souverains, d'un seul tenant et viables, vivant côte à côte dans la paix et la sécurité;

3. de faire de cette reconnaissance un levier de son action diplomatique tant auprès des deux parties directement concernées qu'auprès de ses partenaires européens et internationaux, afin de concourir à une solution définitive, juste et pacifique du conflit israélo-palestinien;

4. d'intensifier les efforts bilatéraux comme multilatéraux, en partenariat avec l'Union européenne, en vue de parvenir à cette solution politique négociée entre les parties et fondée sur la coexistence de deux États, en plaidant notamment pour l'arrêt de la colonisation, mais aussi pour l'arrêt immédiat des violences de part et d'autre.”.

VANESSA MATZ (cdH)

**N ° 2 DE M. CRUSNIÈRE ET CONSORTS**

**Remplacer l'ensemble des considérants et demandes comme suit:**

*“La Chambre des représentants:*

A. vu la résolution 43/177 du 15 décembre 1988 de l'Assemblée générale des Nations Unies, qui a pris acte de la proclamation de l'État palestinien par le Conseil national palestinien, le 15 novembre 1988;

B. vu les diverses résolutions du Conseil de sécurité des Nations Unies sur la situation au Moyen-Orient, y compris la question palestinienne;

C. vu la résolution 377 de novembre 1950 qui stipule que dans le cas où les cinq membres permanents du Conseil de Sécurité de l'ONU ne parviennent pas à se mettre d'accord et empêchent ainsi le Conseil de

Veiligheidsraad aldus verhinderen zijn “belangrijke taak van vredes- en veiligheidshandhaving” uit te voeren, de Algemene Vergadering kan optreden;

D. gelet op resolutie 242 van 22 november 1967 van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, waarin wordt aangegeven dat aanwinst van grondgebied door oorlog ontoelaatbaar is en dat het noodzakelijk is te ijveren voor duurzame vrede, die ervoor zorgt dat elke Staat in de regio in veiligheid kan leven;

E. aangezien Palestina op 31 oktober 2011 is toegelaten als lidstaat van de UNESCO;

F. aangezien Palestina op 29 november 2012 door de VN is erkend als niet-lidstaat met waarnemersstatus;

G. wijst erop dat een van de voorwaarden om te komen tot echte en duurzame vrede is dat er twee Staten bestaan, Israël en Palestina, die naast elkaar twee democratische en leefbare Staten vormen, binnen grenzen die door beide partijen worden erkend en die de veiligheid van beide volkeren waarborgen;

H. geeft aan dat Israël en de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) op 10 september 1993 brieven van wederzijdse erkenning hebben uitgewisseld, waarin Yasser Arafat “het recht van Israël om in vrede en veiligheid te leven” erkende en waarin hij stelde dat “de punten van het Palestijns Handvest waarin Israël zijn bestaansrecht wordt ontzegd, niet werkbaar en ongeldig zijn”;

I. wijst erop dat het Internationaal Gerechtshof in 2004 het zelfbeschikkingsrecht van het Palestijnse volk heeft bevestigd in het kader van zijn adviserende uitspraak van 9 juli 2004 over de juridische gevolgen van de bouw van een muur in bezet Palestijns gebied;

J. veroordeelt de laakbare voortzetting van het Israëlische nederzettingenbeleid op de Westelijke Jordaanoever alsook in Oost-Jeruzalem, dat onwettig is in het licht van het internationaal recht;

K. veroordeelt de laakbare terroristische aanslagen tegen zowel Israëlische als Palestijnse burgers;

Verzoekt de federale regering:

1. de Palestijnse Staat werkelijk en onmiddellijk te erkennen binnen de grenzen van 1967, overeenkomstig Resolutie 43/177 van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties;

remplir sa “principale mission de maintien de la paix et de la sécurité”, l’Assemblée générale peut intervenir;

D. vu la résolution 242 du 22 novembre 1967 qui déclare l’inadmissibilité de l’acquisition de territoires par la guerre et la nécessité d’œuvrer pour une paix durable permettant à chaque État de la région de vivre en sécurité;

E. vu l’admission, le 31 octobre 2011, de la Palestine en tant qu’État membre de l’UNESCO;

F. vu l’admission, le 29 novembre 2012, de la Palestine en tant qu’État observateur non-membre de l’ONU;

G. considérant que les conditions pour l’instauration d’une paix réelle et durable passent par l’existence de deux États, Israël et la Palestine, vivant côte à côte, dans deux États démocratiques, viables et à l’intérieur de frontières reconnues par les deux parties et garantissant la sécurité de chacun des deux peuples;

H. considérant que le 10 septembre 1993, Israël et l’OLP ont échangé des lettres de reconnaissance mutuelle où Yasser Arafat a reconnu “le droit de l’État d’Israël à vivre en paix et dans la sécurité” et où il déclarait comme “inopérants et non valides les points de la Charte palestinienne niant le droit d’Israël à exister”;

I. considérant que dans le cadre de son avis consultatif en l’affaire des “Conséquences juridiques de l’édification d’un mur dans le territoire palestinien occupé” du 9 juillet 2004, la Cour internationale de justice a confirmé en 2004 le droit à l’autodétermination du peuple palestinien;

J. considérant le caractère condamnable de la continuation de la politique israélienne de colonisation en Cisjordanie y compris à Jérusalem Est, qui est illégale au regard du droit international;

K. considérant le caractère condamnable des attentats terroristes contre des civils, tant israéliens que palestiniens;

Demande au gouvernement fédéral:

1. de procéder, effectivement et immédiatement, à la reconnaissance de l’État palestinien, et ce dans les frontières de 1967 et conformément à la résolution 43/177 de l’Assemblée générale des Nations Unies;

2. in dat verband met de Europese partners te overleggen, om

- te ijveren voor de wederzijdse erkenning van de twee Staten, als onontbeerlijke stap in het bewerkstelligen van een rechtvaardige en duurzame oplossing;

- er bij de Europese Unie op aan te dringen dat zij, binnen haar Euro-mediterraan nabuurschapsbeleid, voorziet in een forum voor een constructieve dialoog over vrede in het Midden-Oosten.”.

2. de mener dans ce cadre une concertation avec les partenaires européens afin;

- d'œuvrer à la reconnaissance réciproque des deux États, étape indispensable d'une solution juste et durable;

- de plaider auprès de l'Union européenne pour que cette dernière mette sur pied, dans le cadre de sa politique euro-méditerranéenne de voisinage, un espace de dialogue constructif concernant la paix au Moyen-Orient.”.

Stéphane CRUSNIÈRE (PS)  
Benoît HELLINGS (Ecolo-Groen)  
Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)  
Dirk VAN DER MAELEN (Ecolo-Groen)

Nr. 3 VAN DE HEER DE ROOVER c.s.

Considerans L (*nieuw*)

**Een considerans L invoegen, luidend als volgt:**

“L. gelet op en rekening houdend met het regeringsbeleid, zoals geformuleerd in de algemene beleidsnota Buitenlandse zaken van 21 november 2014 door vicepremier en minister van Buitenlandse zaken Didier Reynders: “Daarom moet men maatregelen vermijden die de tweestatenoplossing zouden ondermijnen, zoals het voortzetten van de kolonisatie. De bedreigingen van Hamas en andere milities moeten echter stoppen en er moet absoluut rekening worden gehouden met de bezorgdheden van Israël voor zijn veiligheid. Ik zal pleiten voor een sterkere rol van de EU in dit dossier, ook op politiek vlak;”.

Peter DE ROOVER (N-VA)  
Tim VANDENPUT (Open Vld)  
Kattrin JADIN (MR)  
Sarah CLAERHOUT (CD&V)

N° 3 DE M. DE ROOVER ET CONSORTS

Considérant L (*nouveau*)

**Insérer un considérant L rédigé comme suit:**

“L. vu et compte tenu de la politique gouvernementale, telle qu'elle a été formulée par le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères dans la note de politique générale Affaires étrangères du 21 novembre 2014: “C'est pourquoi, il importe d'éviter toute mesure de nature à miner la solution des deux États, telle la poursuite de la colonisation. Les menaces du Hamas et d'autres milices doivent toutefois cesser et les préoccupations sécuritaires d'Israël doivent absolument être prises en compte. Je plaiderai pour renforcer le rôle de l'UE dans ce dossier, également sur le plan politique;”.